甘孜日報

中共甘孜州委机关报 甘孜日报社出版

GANZI DAILY

凝聚正能量 传播好声音

新闻热线 0836+2835756

※2018年8月31日 星期五 农历戊戌年七月廿一 ※国内统一刊号CN51-0018 邮发代号61-66 ※第12412期 今日8版 ※社长 洼西彭错 值班副总编辑 周华

十一届省委启动第三轮巡视工作

对40个县(市)和12个省直部门开展扶贫领域专项巡视

四川日报讯 8月29日下午，十一届四川省委第三轮巡视工作动员部署会在成都召开，会议传达学习了中央和省委有关巡视工作精神。

会议强调，开展扶贫领域专项巡视，是省委深入贯彻落实党的十九大精神和习近平总书记对四川工作系列重要指示精神，助力打赢脱贫攻坚战作出的重大部署。要深入领会习近平总书记系列重要讲话精神，清醒认识全省脱贫攻坚面临的复杂形势，深刻把握巡视监督重要战略作用，提高政治站位，强化使命担当，以实际行动坚决维护习近平总书记核心地位、维护党中央权威和集中统一领导，(紧转第二版)

在“一干多支 五区协同”中作出甘孜实践

学习宣传贯彻州委十一届五次全体(扩大)会议精神

坚持示范引领 加力乡村振兴

我州召开大渡河流域乡村振兴示范区建设动员部署会

刘成鸣出席并作重要讲话 肖友才主持 李康向秋出席

全州上下必须坚定不移贯彻落实中央决策部署和省委工作要求

集全州之力 汇全州之智

全力以赴实施乡村振兴战略

甘孜日报讯 8月29日至30日，我州召开大渡河流域乡村振兴示范区建设动员部署暨“六大战略”现场推进会。州委书记刘成鸣出席会议并作重要讲话。州委副书记、州长肖友才主持会议。州人大常委会主任李康、州政协主席向秋出席会议。

州领导李江、罗振华、相洛、赵波、刘吉祥、谭晓政、舒大春、格绒、何飚、李一听出席会议。

会议以现场参观考察与大会交流相结合方式进行。与会人员先后参观考察丹巴县森林资源网络化管理、梭坡乡示范村整体风貌改造规划，康定市孔玉乡色龙村通畅工程和乡村振兴规划、麦崩乡为舍村乡村振兴示范村建设情况，泸定新城产城一体合作投资项目规划、和平村乡村振兴规划情况，磨西镇民俗风情村风貌提升项目推进情况。大家真切感受到实施“六大战略”以来，对地区经济社会发展、民生改善、社会大局稳定和基层干部群众精神状态带来的积极作用。从美人谷的古碉藏寨到鱼通片区的世外桃源，从充满红色记忆的泸定桥到贡嘎山下的磨西老街，大家真切感受到大渡河流域实施乡村振兴的“天时、地利、人和”。大家边看、边议、边记，看工作亮点，议工作方向，记工作方法。大家一致认为，大渡河流域资源优势突出、区位优势明显、温光条件适宜、市场前景看好、远景规划宏伟、干群内生动力强、企业主体积极参与、各县(市)决心坚定，州委、州政府决定将大渡河流域作为我州实施乡村振兴的示范区，找准了突破口，符合甘孜实际。会议达到了交流经验、相互学习，开阔眼界、相互提高的目的。

刘成鸣在总结会上听取与会人员发言后指出，通过实施“六大战略”，我州脱贫攻坚成效明显，法治基础不断夯实，群众尝到了产业发展的甜头，打通了通往“穷乡僻壤”的致富路，县城、乡镇、村寨正按全域旅游发展的需要“旧貌换新颜”，青山绿水的优势进一步得到彰显，为我州脱贫攻坚、乡村振兴、“三创联动”奠定了坚实基础。

刘成鸣强调，要充分认识到实施乡村振兴战略，是新时代“三农”工作的总抓手和打赢脱贫攻坚战的必然选择。他指出，党中央决定实施乡村振兴战略，省委十一届三次全会强调要高质量打好精准脱贫攻坚战，给我们送来了加快发展的“及时雨”，指明了同步奔康的“高速路”。全州上下必须坚定不移贯彻落实中央决策部署和省委工作要求，集全州之力、汇全州之智，全力以赴实施乡村振兴战略。一要充分认识实施乡村振兴战略是贯彻中央决策部署、落实省委工作安排的具体实践。要严格按照“产业兴旺、生态宜居、乡风文明、治理有效、生活富裕”总要求，将中央和省委决策部署与甘孜实际相结合，因地制宜、融会贯通，扎实抓好我州乡村振兴工作。二要充分认识实施乡村振兴战略是打赢深度贫困脱贫攻坚战、全面建成小康社会的必然要求。大渡河流域将率先在全州实现脱贫，为该地区实施乡村振兴战略提供了条件。要通过实施乡村振兴战略，激发群众内生动力和农村外在活力，引领脱贫攻坚。形成脱贫攻坚与乡村振兴相互支撑、相互配合、有机衔接、协调推进的良性互动格局，让我州广大乡村尽快跟上全国、全省步伐。三要充分认识建设大渡河流域乡村振兴示范区是加快生态优先绿色发展、建设美丽生态和谐小康甘孜的必然选择。大渡河流域实施乡村振兴战略有基础、有条件、有需求、有潜力、有动力。建设大渡河流域乡村振兴示范区对于全州实施乡村振兴战略意义重大，为今后高质量推进全州乡村振兴将奠定坚实基础。

刘成鸣强调，要全面把握、统筹谋划、协调推进乡村振兴战略。他指出，乡村振兴战略包括产业振兴、人才振兴、文化振兴、生态振兴、组织振兴。要按照“一年打基础、三年见成效、五年上台阶”的目标要求，加快推进城乡融合发展和农业农村现代化，让农业成为有奔头的产业，让农民成为有吸引力的职业，让农村成为安居乐业的美丽家园，切实增强广大农牧民群众的幸福感和获得感。他强调，摆脱贫困是前提，务必把高质量打赢脱贫攻坚战摆在首位，着力建好“富裕乡村”，要坚持以乡村振兴引领脱贫攻坚，以脱贫攻坚助推乡村振兴；产业兴旺是重点，务必推动特色产业成片成带成规模发展，着力建好“特色乡村”，实现产业振兴，重点围绕旅游业、农牧业、康养产业、文创业、休闲产业等，念好“山字经”，做好“水文章”，唱好“林中曲”，推进“田园变公园、农民变股民、农房变客房”，按“一村一品”要求，坚持“基地与龙头”共建、“品牌与市场”共抓、“改革与创新”互动，成片成带成规模发展特色产业；生态宜居是关键，务必提档升级加快打造幸福美丽乡村，着力建好“绿色乡村”，要按照创建国家生态建设示范区的总体要求，深入推进生态文明建设战略，把“以人为本、尊重自然、传承历史、美丽生态、协同发展、城乡一体”理念融入生态建设中，重点在“增绿添彩、增水添景、增文添魂”上下功夫，为生态绿色发展“留出天际线、留下地平线、守好生态线”，进一步加强环境治理，发展生态产业；乡风文明是保障，务必提高农牧民文明素养培树现代新风，着力建设“文化乡村”，实现文化振兴，要大力开展文明乡村创建，培育文明乡风、良好家风、淳朴民风，(紧转第二版)

让民族团结进步之花绚丽绽放

三论贯彻落实州委十一届五次全体(扩大)会议精神

◎本报评论员

民族团结的花朵最鲜艳，民族团结的果实最甜蜜，民族团结的人民最幸福。聚焦州委十一届五次全体(扩大)会议审议通过的《决定》，创建全国民族团结进步示范州既是“三创联动”的核心内容之一，也是我州积极融入全省“一干多支、五区协同”区域发展新格局的重大务实举措。这对不断开创我州秩序和谐、群众和乐、民族和睦、宗教和顺的新局面，具有重要的现实意义和深远的历史影响。

团结是宝，稳定是基。作为全国第二大藏区的重要组成部分的我州，既是一个多民族聚居区、多宗教并存区、多文化交融区、资源富集区、江河源头区、生态屏障区，更是全省乃至全国五省藏区脱贫奔康的难点区、经济发展的落后区、基础设施的瓶颈区、公共服务的滞后区、生态环境的脆弱区、反分维稳的重点区。特殊的区位、特殊的州情、特殊的人文因素，决定了我州民族工作在全省乃至全国大局中具有特殊重要的地位。全州各级各部门和各族干部群众一定要充分认识持续加力推进民族团结进步事业的极端重要性，切实把思想统一到习近平总书记关于民族团结工作的重要论述和指示上来，切实把行动统一到中央和省州委关于推进民族团结进步事业的决策部署上来，牢固树立“民族团结是各族人民的生命线”理念，紧扣“共同团结奋斗、共同繁荣发展”的民族工作主题，着眼州委总体工作格局，切实把创建全国民族团结进步示范州作为建设美丽生态和谐小康甘孜的重要载体，不断增强做好民族工作的自觉性和坚定性，真正像爱护自己的眼睛一样爱护民族团结，真正像珍惜自己的生命一样珍惜民族团结，努力走出一条具有中国特色、藏区特点和富有时代特征、符合甘孜实际的民族团结进步新路子。

千百年来，藏、汉、彝、羌、苗、回等25个民族共同生活在甘孜这片土地上，休戚与共、亲如一家，展现出了一幅多民族聚居、多宗教并存、多文化交融和你中有我、我中有你、谁也离不开谁的绚丽画卷。让民族团结进步之花绚丽绽放，这不仅是我州经济社会发展的客观需要，而且更是全州各族人民的共同心声。四年多的创建活动，我们始终坚持高位推进；四年多的创建实践，我们始终做到紧锣密鼓；四年多的创建成效，我们即将迎来“国检”。生动的实践和可喜的变化雄辩地证明：创建全国民族团结进步示范州，既是贯彻落实民族宗教政策、推进民族宗教工作的有效方法和手段，又是促进各民族和睦相处、和衷共济、和谐发展的可靠力量，更是展示全州各族群众时代风采和中华民族精神风貌的有效载体；创建活动的过程，已成为落实党中央、国务院和省州委有关民族宗教工作大政方针和战略部署的过程，(紧转第二版)

我州召开扫黑除恶专项斗争第三次推进会

刘成鸣出席并讲话 李康向秋出席

甘孜日报讯 8月30日下午，为深入贯彻落实中央扫黑除恶第10督导组督导四川省工作动员会精神，全面深化扫黑除恶专项斗争，全面做好中央督导迎检工作，我州召开扫黑除恶专项斗争第三次推进会。州委书记刘成鸣出席会议并作重要讲话。州人大常委会主任李康，州政协主席向秋出席会议。

州委副书记李江主持会议。州领导罗振华、相洛、刘吉祥、谭晓政、何飚、康光友、雷建平等出席会议。

刘成鸣指出，全州上下要高度重视扫黑除恶专项斗争，按照党中央“进行伟大斗争、建设伟大工程、推进伟大事业、实现伟大梦想”的决策部署和省委有关要求，坚持问题导向，认真落实措施，对我州扫黑除恶专项斗争进行再部署、再落实，扎实做好迎检各项工作。

刘成鸣强调，要把思想和行动统一到中央和省委要求上来，切实增强“四个意识”，从人心向背、治国安邦的高度，把专项斗争置于“五位一体”总体布局和“四个全面”战略布局中来谋划推进，努力让扫黑除恶工作在甘孜藏区扎实推进；要落实好扫黑除恶工作的各项安排部署，坚持实事求是，全力支持配合中央督导组工作，全力抓好问题整改落实；要深挖涉黑、涉恶线索，按照“有黑打黑、无黑除恶、无恶治乱”要求，强力推进扫黑除恶专项斗争深入开展，形成全面围剿各类黑恶势力的高压态势。

州法院院长、州检察院检察长，州委、州政府联系副秘书长，各县(市)委书记、县(市)长，海管局、亚管局、喇荣寺管委会、色达五明佛学院主要负责同志，州扫黑除恶领导小组成员单位主要负责同志参加会议。

记者 杨杰

以“工匠精神”审定新词术语

中国民族语文翻译局2018年度藏语文翻译专家会议在康召开

甘孜日报讯 8月30日，由中国民族语文翻译局主办，甘孜州藏学研究所、甘孜州编译中心协办的2018年度藏语文翻译专家会议在康定召开。中国民族语文翻译局党委书记、局长兰智奇，州委常委、统战部长崔雨风出席并作讲话。中国民族语文翻译局副局长李万瑛主持。

兰智奇在会上指出，要不忘初心、牢记使命，奋勇担当、履职尽责，以更高的政治责任感和使命感，以“工匠精神”审定新词术语、翻译精品，为传播好习近平新时代中国特色社会主义思想，实现中华民族伟大复兴中国梦作出新的贡献。

崔雨风向与会人员介绍了我州经济社会发展所取得的巨大成就。他表示，此次会议在我州召开，是中央和国家对我州民族语言文字工作高度重视的生动体现，必将对我州提高藏语文工作水平产生积极作用。

期间，来自北京、西藏、青海、甘肃、云南、四川等地的31位藏语文翻译专家、学者将对中国民族语文翻译局搜集整理的近年来党和国家领导人重要文献著作中出现的用典和部分新词术语进行讨论和审定，并将围绕新词术语翻译的标准和规范问题开展交流研讨。

据了解，中国民族语文翻译局于2008年启动新词术语规范化项目，藏语文新词术语专家审定会先后在四川、云南、西藏、甘肃、青海、五省藏区召开。此次会议历时两天。

见习记者 汪青拉姆

我州50名企业人员将赴广东培训

甘孜日报讯 记者从州经信委获悉，为落实广东、四川两省《关于共同推进四川省甘孜州工业和信息化发展框架协议》，进一步培养我州新型工业化技能脱贫人才，加强深度贫困县工业人才队伍建设。近日，通过州经信委遴选，确定我州50名企业人员将于10月赴广东参加对口援建培训。

据了解，按照四川省和广东省的安排部署，为切实落实州委、州政府相关要求，我州利用对口援建契机，进一步完善培训措施，细化产业承接、“企—企”合作对接会相关事宜。同时，州经信委还多次与广东省经信部门、承办机构以及培训院校对接，结合脱贫攻坚工作实际，将中小企业产业发展、品牌建设、脱贫攻坚新要求作为培训内容。

记者 宋志勇

距四川省第十五届少数民族传统体育运动会开幕还有3天

围绕建设美丽生态和谐小康甘孜的奋斗目标，以创建国家全域旅游示范区、国家生态建设示范区和全国民族团结进步示范州为载体，以“六大战略”为抓手，奋力实现甘孜繁荣发展和长治久安。